

LIFESTYLE™

Preferred

HOTELS & RESORTS





CAPUT TUDM U
CAPINELLUS

DEPARE MONTIS CARMELI VIRENTI



LA BELLEZZA DELLA PUGLIA

Il Kalidria Hotel & Thalasso SPA è in Puglia, a Castellaneta Marina, in una delle regioni del Mezzogiorno d'Italia più ricche per bellezze naturali, cultura, storia, arte e tradizione. La Puglia è la terra del sole e dell'ospitalità, nel cuore del Mediterraneo. Secoli di storia e paesaggi d'incanto sono alcune delle meraviglie che rendono questo luogo unico, per un soggiorno in cui vivere esperienze indimenticabili.

THE BEAUTY OF APULIA

The Kalidria Hotel & Thalasso SPA is in Castellaneta Marina, Apulia - one of southern Italy's richest regions in terms of natural beauty, culture, history, art and tradition. In the heart of the Mediterranean lies Apulia - the land of sun and hospitality. Centuries of history and enchanting landscapes are some of the wonders that make this a unique place to stay and take home unforgettable experiences.

LA BEAUTÉ DES POUILLES

Le Kalidria Hotel & Thalasso SPA est situé dans les Pouilles, à Castellaneta Marina dans une des régions du sud de l'Italie les plus riches en beauté naturelle, culture, histoire, art et tradition. Les Pouilles sont la terre du soleil et de l'hospitalité au cœur de la Méditerranée. Des siècles d'histoire et des paysages enchanteurs sont quelques-unes des merveilles qui rendent ce lieu unique, pour un séjour où vivre des expériences inoubliables.

★ ★ ★ ★ ★
KALIDRIA HOTEL
& THALASSO SPA

Il Kalidria Hotel & Thalasso SPA, 5 stelle immerso nella Riserva Biogenetica di Stornara, affacciato su una suggestiva spiaggia della costa ionica pugliese, è un perfetto connubio di eleganza, natura, design e benessere.

Ospitalità, alta ristorazione e servizi d'eccellenza offrono un'autentica esperienza di qualità ed eleganza, garantite anche dall'affiliazione all'esclusivo brand *Preferred* che contraddistingue Hotel & Resort tra i più belli al mondo.

KALIDRIA HOTEL & THALASSO SPA

The 5-star Kalidria Hotel & Thalasso SPA, immersed in the Biogenetic Reserve of Stornara and overlooking a picturesque beach on Apulia's Ionian coast, is a perfect combination of elegance, nature, design and wellness. Hospitality, haute cuisine and excellent services offer an authentic experience of quality and elegance, which is further guaranteed by the affiliation to the exclusive Preferred brand that rates the Hotel & Resort complex among the most beautiful in the world.

KALIDRIA HOTEL & THALASSO SPA

Le Kalidria Hotel & Thalasso SPA, 5 étoiles immergé dans la Réserve Biogénétique de Stornara, surplombant une plage splendide de la côte ionienne des Pouilles, est une alliance parfaite entre élégance, nature, design et bien-être. L'hospitalité, la haute cuisine et d'excellents services constituent une expérience unique de qualité et d'élégance, également garantie par l'affiliation à la marque exclusive Preferred qui distingue Hotel & Resort parmi les plus beaux au monde.

LIFESTYLE™
Preferred
HOTELS & RESORTS





Nell'esclusivo Kalidria Hotel & Thalasso SPA, Emilio Ambasz, architetto precursore della filosofia progettuale "green", è riuscito a fondere, in perfetto equilibrio tra natura ed architettura, bellezza e comfort.

In the exclusive Kalidria Hotel & Thalasso SPA, Emilio Ambasz, architect and forerunner of the "green" design philosophy, has successfully merged, in total harmony, nature and architecture, beauty and comfort.

Dans l'exclusif Kalidria Hotel & Thalasso SPA, Emilio Ambasz, architecte et précurseur de la philosophie du design "vert", a réussi à réunir beauté et confort en parfait équilibre entre nature et architecture.

ETHRA THALASSO SPA

Il mare e la sua ricchezza, la sua forza vitale e rigeneratrice sono celebrati dai rituali di benessere e dai percorsi di talassoterapia nei 3.500 mq dell'esclusiva Ethra Thalasso SPA. La Thalasso SPA dispone di due piscine con acqua di mare, una interna e una esterna, un percorso Acquatonico marino, un'oasi benessere en plein air con vasche idromassaggio Jacuzzi e solarium. Offre, inoltre, trattamenti di talassoterapia, estetica, sauna, bagno turco, percorsi benessere, relax e programmi remise en forme.

ETHRA THALASSO SPA

The sea and its richness, its vital and regenerative strength are celebrated by the wellness and the Thalassotheapeutic treatments available within the exclusive 3,500 square metre Ethra Thalasso SPA complex. The Thalasso SPA has two seawater swimming pools - one indoor and one outdoor; a marine Aquatonic course; an open-air wellness oasis with Jacuzzi whirlpools and a solarium. Treatments such as thalassotherapy and beauty are on offer, as well as saunas and Turkish baths. In addition, there are wellness courses, relaxation and fitness programmes.

ETHRA THALASSO SPA

La mer et ses richesses, sa force vitale et régénératrice sont au cœur des rituels du bien-être et des parcours de thalassothérapie dans les 3500m² de l'exclusif Ethra Thalasso SPA. Le Thalasso SPA dispose de deux piscines d'eau de mer, une à l'intérieur et une à l'extérieur, un parcours Acquatonic marin, une oasis de bien-être en plein air avec bains à remous, Jacuzzi et solarium. Propose également des programmes de thalassothérapie, des soins de beauté, sauna, bain turc, parcours de bien-être, de relaxation et de remise en forme.







CAMERE E SERVIZI

Comfort, design, intimità ed eleganza per le 109 camere di cui 9 junior suite e 1 suite “Albachiara”, tutte con terrazzo privato arredato e vista sulla riserva naturale. Dispongono di tutti i più moderni comfort: dall’aria condizionata alla TV 43 pollici con Sky, dal Wi-Fi al mini frigo, alla macchina caffè in capsule e kettle con selezione di the e tisane. Il Kalidria Hotel & Thalasso SPA offre una splendida piscina esterna con acqua di mare e solarium. Inoltre, Guest Relation service, Wi-Fi in tutta la struttura, servizio baby sitting (su richiesta), escursioni e visite guidate alla scoperta del territorio, transfer aeroporti (su richiesta), boutique, coiffeur. Atmosfera serale soft con sottofondo musicale.

ROOMS AND SERVICES

Comfort, design, intimacy and elegance abound in the 109 rooms which include 9 junior suites and 1 “Albachiara” suite, all with a private terrace and views over the nature reserve. They are equipped with all of the latest facilities: from air conditioning to 43-inch TVs with SKY, from Wi-Fi to mini-bars, coffee machine capsules and a kettle with a selection of teas and herbal teas. The Kalidria Hotel & Thalasso SPA offers a beautiful outdoor seawater pool and a solarium. In addition, there is a Guest Relations service; Wi-Fi throughout the property; a babysitting service (on request); excursions and guided tours to discover the area; airport transfers (on request); a boutique and a hairdresser. Subtle background music creates a tranquil atmosphere.

CHAMBRES ET SERVICES

Confort, design, intimité et élégance caractérisent les 109 chambres dont 9 suites junior et 1 suite “Albachiara”, toutes avec terrasse privée aménagée et vue sur la réserve naturelle. Disposent de tout le confort moderne: de la climatisation à la télévision 43 pouces avec Sky, du Wi-Fi au mini réfrigérateur, à la cafetière à capsules et à la bouilloire avec une sélection de thés et de tisanes. Le Kalidria Hotel & Thalasso SPA offre à l’extérieur une belle piscine d’eau de mer et un solarium. En outre, service de Relation Clientèle, Wi-Fi dans toute la structure, service de baby sitting (sur demande), excursions et visites guidées pour découvrir la région, transferts aéroport (sur demande), boutiques, coiffeurs. Le soir, musique d’ambiance douce.



RISTORANTI E BAR

La ristorazione al Kalidria Hotel & Thalasso SPA diventa arte culinaria e viaggio enogastronomico fatto di sapori, profumi, tradizioni, cura e passione con particolare attenzione ai prodotti del generoso territorio pugliese. Due ristoranti à la carte, di cui uno in spiaggia.

A disposizione due bar tra i quali l'esclusivo beach bar, direttamente in spiaggia.

RESTAURANTS AND BARS

The cuisine at the Kalidria Hotel & Thalasso SPA becomes a culinary art – an oenogastronomic journey, discovering flavours, aromas, traditions, care and passion. A journey which pays particular attention to the products of the generous Apulian territory. Guests can choose between two à la carte restaurants – one of which is on the beach. Two bars are available, including the exclusive beach bar, directly on the beach.

RESTAURANTS ET BARS

La restauration à Kalidria Hotel & Thalasso SPA devient un art culinaire et un voyage gastronomique et viticole empreint de saveurs, d'arômes, de traditions, de soins et de passion avec une attention toute spéciale pour les produits du grand terroir des Pouilles. Deux restaurants à la carte, dont un sur la plage. Deux bars disponibles dont l'exclusif beach bar, directement sur la plage.







SPIAGGIA

Un secolare bosco di pini di Aleppo congiunge il Kalidria Hotel & Thalasso SPA alla lunga spiaggia privata (raggiungibile in 8 minuti con comoda navetta), bagnata da un mare cristallino, orlata dalle caratteristiche dune e profumata dalla vegetazione mediterranea. La spiaggia sabbiosa è incastonata in un litorale incontaminato di 5 km, il mare è adatto alla balneazione dei bambini.

THE BEACH

A centuries-old Aleppo pine forest connects the Kalidria Hotel & Thalasso SPA to the long private beach (8 minutes by shuttle bus), lapped by a crystal clear sea, bordered by characteristic dunes and scented by Mediterranean vegetation. The sandy beach is set in a 5 km long unspoiled coastline. The sea is suitable for children's bathing.

PLAGE

Une pinède séculaire d'Alep unit l'Hôtel Kalidria & Thalasso SPA à la longue plage privée (accessible en 8 minutes en navette confortable), baignée par une mer cristalline, bordée de dunes caractéristiques et parfumée dans un écrin de végétation méditerranéenne. La plage de sable fin est encadrée dans un littoral vierge de 5 km, la mer est adaptée pour la baignade des enfants.



FITNESS

Il Kalidria Hotel & Thalasso SPA dispone di un'ampia palestra con attrezzatura Technogym e programmi fitness personalizzati con personal trainer.

FITNESS

The Kalidria Hotel & Thalasso SPA has a large gym with Technogym equipment that offers personalized fitness programmes assisted by personal trainers.

FITNESS

Le Kalidria Hotel & Thalasso SPA vous propose une grande salle de gym avec équipement Technogym et des programmes de fitness personnalisés avec des entraîneurs personnels.







SERVIZI ETHRA RESERVE

Il Kalidria Hotel & Thalasso SPA è all'interno di Ethra Reserve, destinazione con due Hotel 5 stelle e due Villaggi 4 stelle. Gli Ospiti del Kalidria possono usufruire liberamente dei servizi di Ethra Reserve: intrattenimento e spettacoli, un grande team di animatori professionisti offre ogni sera spettacoli sempre nuovi e di qualità, dal musical al cabaret, dalla commedia al varietà e feste a tema. Sport e attività sportive, uso di campi da tennis e calcetto, bocce, tiro con l'arco e tiro a segno, ping-pong. Spiaggia e Circolo Nautico, ricca offerta di sport nautici e attrazioni acquatiche, con un'équipe di istruttori professionisti e qualificati, uso di barche a vela, windsurf, canoe e pedalò, campo da beach volley e beach tennis. Corsi collettivi e/o individuali di vela e windsurf. Diving center.

ETHRA RESERVE SERVICES

The Kalidria Hotel & Thalasso SPA is in Ethra Reserve, a destination with two 5-star Hotels and two 4-star Resorts. Kalidria's Guests can enjoy the services of Ethra Reserve: entertainment and shows; a large team of professional entertainers offers new and quality shows every night, from musicals to cabarets, from comedy to variety and theme parties. Sports and sporting activities: the use of tennis courts and a five-a-side football pitch, bowls, archery and target shooting, table tennis.

The beach and the Sailing Club offer a wide variety of water sports and water attractions, thanks to a team of professional and qualified instructors, such as: the use of sailing boats, canoes and pedal boats, windsurfing, beach volleyball and beach tennis. Group and/or individual sailing and windsurfing courses are available. There is also a diving centre.

SERVICES ETHRA RESERVE

Le Kalidria Hotel & Thalasso SPA se trouve dans Ethra Reserve, une destination comprenant deux Hôtels 5 étoiles et deux Villages-vacances 4 étoiles. La Clientèle du Kalidria peut librement bénéficier des services d'Ethra Reserve: animations et spectacles, une grande équipe d'animateurs professionnels propose tous les soirs, des spectacles toujours nouveaux et de qualité, de la comédie musicale au cabaret, de la comédie aux fêtes à thème et de variété. Sport et activités sportives, utilisation des courts de tennis et de futsal, jeu de boules, tir à l'arc, stand de tir et tennis de table.

Plage et Club Nautique, riche en sports et attractions nautiques avec une équipe d'instructeurs professionnels et qualifiés, utilisation des planches à voile, windsurf, canoës et pédalos, terrain de beach volley et beach tennis. Cours collectifs et/ou individuels de voile et de windsurf. Centre de plongée sous-marine.

Club per bambini e ragazzi: i piccoli ospiti potranno partecipare alle tante divertenti attività del Mini, Teeny e Junior Club, accedere al grande parco giochi, allo spray park, una colorata e divertente area con giochi d'acqua, alla baby beach, area spiaggia sicura dedicata ai più piccoli. Cucina mamme: uno spazio attrezzato dove i genitori possono preparare pappe per i loro bimbi. Assistenza medica e pediatrica H24. Ethra Reserve è una destinazione MICE, offre capacità ricettiva di 790 camere, 30 sale congressuali, una sala plenaria con 600 posti e 2 teatri all'aperto.

Children's and teenagers' clubs: young guests can participate in the many fun activities organised by the Mini, Teeny and Junior Clubs; they can go into the large playground; they can go into the spray park, a colourful and fun area with water games; they can go to the baby beach - a completely safe beach area reserved for small children only. There is a "Mothers' kitchen" - an equipped area where parents can prepare meals for their children. There is a 24 hour medical and paediatric health service. Ethra Reserve is a "MICE" destination, offering a capacity of 790 rooms, 30 conference rooms, a 600-seat plenary room and 2 outdoor theatres.

Club enfants et ados: les jeunes peuvent participer aux nombreuses activités ludiques des Clubs Mini, Teeny et Junior, accéder au grand parc de jeux, au spray park, un espace coloré et ludique avec jeux d'eau, à la plage bébé, un espace spécifique et sûr pour les plus petits. Cuisine mamans: un espace équipé où les parents peuvent préparer les repas de leurs enfants. Assistance médicale et pédiatrique 24h sur 24. Ethra Reserve est une destination MICE offrant 790 chambres, 30 salles de conférence, une salle plénière de 600 places et 2 théâtres extérieurs.





LE ESPERIENZE

La Puglia è terra di antichi sapori oltre che territorio ricco di storia e bellezze. In Puglia molte sono le esperienze da vivere per rendere ancora più indimenticabile il ricordo di questa terra.

- Visita nel centro di Matera, Capitale Europea della Cultura 2019, per vivere un’esperienza senza tempo
- Visita al rinnovato museo archeologico Mar.TA di Taranto
- Visita a Metaponto, città illustre della Magna Grecia
- Escursione naturalistica nella Gravina di Laterza, uno dei più grandi canyon d’Europa
- Escursioni in mare insieme a squadre di biologi marini, partecipando a ricerche sulla salvaguardia dei delfini

THE EXPERIENCE

Apulia is a land of ancient flavours as well as a territory rich in history and beauty. Apulia offers its visitors a variety of experiences that make the memory of this land even more unforgettable.

- *Visit to the centre of Matera - the European Capital of Culture in 2019 - for a timeless experience*
- *Visit to the renovated archaeological museum Mar.TA in Taranto*
- *Visit to Metaponto - the illustrious city of Magna Grecia*
- *A nature excursion to the “Gravina di Laterza” - one of the largest canyons in Europe*
- *Boat trips accompanied by teams of marine biologists. Take part in their research on the protection of dolphins*

LES DÉCOUVERTES

Les Pouilles sont une terre de saveurs ancestrales ainsi qu'un territoire riche en histoire et en beauté. Les Pouilles offrent de nombreuses expériences à vivre afin que le souvenir de cette terre soit encore plus inoubliable.

- *Visite du centre de Matera, Capitale Européenne de la Culture 2019, pour vivre une expérience intemporelle*
- *Visite du musée archéologique rénové Mar.TA de Tarente*
- *Visite de Metaponto, l'illustre ville de Magna Graecia*
- *Excursion en pleine nature dans la Gravina di Laterza, l'un des plus grands canyons d'Europe*
- *Excursions en mer avec des équipes de biologistes marins, participant à des recherches sur la protection des dauphins*

- Visita e degustazione enologica in una delle più prestigiose e premiate cantine vinicole della Puglia, per conoscere storia e sapori dei vini pugliesi
- Degustazione di olio extravergine d'oliva e prodotti tipici pugliesi, nel suggestivo scenario della campagna, circondati dai maestosi ulivi secolari
- Degustazione in selezionati caseifici pugliesi per conoscere e assaporare la produzione di mozzarelle e burrate
- Lezioni di cucina con chef pugliese per imparare i segreti delle ricette della tradizione
- Shopping d'autore con visita in antichi laboratori artigianali del centro di Grottaglie, la città delle ceramiche, e storici negozi sartoriali di Ginosa

-
-
- *A winetasting visit to one of the most prestigious and award-winning wineries in Apulia will help you learn about the history and flavours of Apulian wines*
 - *A tasting of extra virgin olive oil and typical Apulian products in a picturesque countryside setting, surrounded by majestic centuries-old olive trees*
 - *A tasting in selected Apulian dairy farms will help you learn about and enjoy the production of mozzarella and burrata cheeses*
 - *Cookery lessons with an Apulian chef will unveil the secrets of traditional recipes*
 - *Designer shopping with a visit to the ancient craft workshops in the centre of Grottaglie - the city of ceramics. A visit to the historic tailoring shops in Ginosa is also included*

- *Visite et dégustation dans l'un des domaines viticoles les plus prestigieux et récompensés des Pouilles, à la découverte de l'histoire et des saveurs des vins des Pouilles*
- *Dégustation d'huile d'olive vierge extra et de produits typiques des Pouilles dans le paysage authentique de la campagne au milieu de majestueux oliviers centenaires*
- *Dégustation dans des exploitations laitières renommées des Pouilles pour découvrir et apprécier la production de fromages mozzarella et burrata*
- *Cours de cuisine avec des chefs des Pouilles pour apprendre les secrets des recettes traditionnelles*
- *Shopping de créateurs avec visite d'anciens ateliers d'artisanat dans le centre de Grottaglie, la ville de la céramique et d'ateliers de couture traditionnels à Ginosa*





LUOGHI DI INTERESSE

Il Kalidria Hotel & Thalasso SPA è situato nel cuore del ricco territorio pugliese, caratterizzato da uliveti e vigneti, litorali meravigliosi e paesi dalle atmosfere incantate, in equilibrio tra modernità e tradizione. Luoghi carichi di storia e volto autentico del Mediterraneo: Matera, Alberobello, Ostuni, Polignano a Mare, Martina Franca, Locorotondo, Metaponto, Grottaglie, Laterza, Ginosa con le Gravine e Lecce sono solo alcuni dei luoghi irrinunciabili della Puglia.

PLACES OF INTEREST

The Kalidria Hotel & Thalasso SPA is located in the heart of the rich Apulian territory, characterised by its olive groves and vineyards, wonderful coastlines and enchanting towns, harmoniously balanced between the modern and the traditional. Its towns are steeped in history and truly representative of the Mediterranean: Matera, Alberobello, Ostuni, Polignano a Mare, Martina Franca, Locorotondo, Metaponto, Grottaglie, Laterza, Ginosa and its canyons and Lecce are just some of the must-see places Apulia has to offer.

SITES D'INTÉRÊT

Le Kalidria Hotel & Thalasso est situé au cœur du riche territoire des Pouilles, caractérisé par des oliveraies et des vignobles, de splendides côtes et des villages fascinants en équilibre entre modernité et tradition. Des lieux empreints d'histoire et d'authenticité méditerranéenne: Matera, Alberobello, Ostuni, Polignano a Mare, Martina Franca, Locorotondo, Metaponto, Grottaglie, Laterza, Ginosa avec les Gravine et Lecce sont quelques-uns des endroits à ne pas manquer dans les Pouilles.

In auto: da Bari autostrada A14 fino alla barriera di Taranto. Da Taranto si prosegue in direzione Reggio Calabria sulla superstrada SS 106 fino all'uscita di Castellaneta Marina.

In treno: la stazione ferroviaria di Taranto dista circa 40 km dall'Hotel, Metaponto è a 20 km e la stazione di Castellaneta Marina a 5 minuti. A richiesta è disponibile il servizio transfer.

In aereo: gli aeroporti di Bari e Brindisi distano circa 100 km (autostrada o strada a scorrimento veloce). A richiesta è disponibile il servizio transfer.

By car: from Bari take the A14 motorway to the Taranto tollgate. From Taranto continue in the direction of Reggio Calabria on the SS106 dual carriageway until the Castellaneta Marina turn-off.

By train: Taranto railway station is about 40 km from the Hotel. Metaponto is 20 km away and Castellaneta Marina station is 5 minutes away. A transfer service is available on request.

*By plane: the airports of Bari and Brindisi are about 100 km away (motorway or fast roads).
A transfer service is available on request.*

En voiture: de Bari, autoroute A14 jusqu'à la barrière de Tarente. À Tarente, continuer en direction de Reggio Calabria sur la voie express SS106 jusqu'à la sortie Castellaneta Marina.

En train: la gare de Tarente est à environ 40 km de l'Hôtel, celle de Metaponto est à 20 km et celle de Castellaneta Marina, à 5 minutes. Un service de transfert est disponible sur demande.

*En avion: les aéroports de Bari et Brindisi sont situés à environ 100 km (autoroute ou voie express).
Un service de transfert est disponible sur demande.*

KALIDRIA HOTEL & THALASSO SPA

S.S. 106 km 466.600, 74010 Castellaneta Marina (TA), Puglia - Italia

Booking Tel +39 085 8369500

booking@kalidriahotel.com www.kalidriahotel.com